



VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
REGULAR SITTING OF COUNCIL

LUNDI, 1^{er} février 2016
MONDAY, February 1st, 2016
19:00 Heures / 7:00 P.M.
Centre Lac-Brome
270, rue Victoria, Lac-Brome

ORDRE DU JOUR

AGENDA

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
CALL TO ORDER
 - 1.1 Ouverture de l'assemblée – informations générales**
Call to order – General information
 - 1.2 Modification(s) à l'ordre du jour**
Modification(s) to agenda
 - 1.3 Approbation du procès-verbal du 11 janvier 2016**
Approval of minutes of the regular sitting of January 11 2016
- 2. CORRESPONDANCE**
CORRESPONDENCE
- 3. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTION**
FIRST QUESTION PERIOD
- 4. ADMINISTRATION / LÉGISLATION**
ADMINISTRATION / LEGISLATION
 - 4.1 ADMINISTRATION**
 - 4.1.1 Comptes à payer et liste des chèques émis**
Accounts payable and list of cheques
 - 4.1.2 Décomptes progressifs, factures et dépenses diverses**
Progressive invoices, invoices and other expenses
 - 4.1.2.1 Décomptes progressifs**
Progressive Invoices
 - 4.1.2.2 Factures et Dépenses diverses**
Invoices and Other expenses

4.1.3 Ententes, contrats et mandats

- 4.1.3.1 Entente VLB-LSCLB – Tourisme
TBL-LSCLB agreement - Tourism
- 4.1.3.2 Entente intermunicipale – Inventaire des frênes
Intermunicipal agreement – Ash tree inventory
- 4.1.3.3 AO 2016-01 Camionnette ½ Tonne – Achat
2016-01 Call for tender ½ Pick-up – Purchase
- 4.1.3.4 Chlorure (Abat poussière) – Mandat à l'UMQ
Dust settler – UMQ mandate

4.1.4 Ressources humaines

Human resources

N/A

4.1.5 Divers

Miscellaneous

- 4.1.5.1 Office d'Habitation Municipale - Regroupement

4.2 LÉGISLATION - AVIS DE MOTION / RÈGLEMENTS

LEGISLATION – NOTICES OF MOTION / BY-LAWS

4.2.1 Règlement sur les comités – Adoption

By-law on committees - Adoption

5. GESTION DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT (GTE)

LAND-USE AND ENVIRONMENT MANAGEMENT

5.1 Dépôt du rapport mensuel

Tabling of monthly report

5.2 Dépôt des procès-verbaux (C.C.U et C.P.E.)

Tabling of minutes (C.C.U.'s and E.P.C.'s)

5.3 Demande(s) de modification extérieure – PIIA

Site planning and architectural integration request(s)

5.3.1 290, chemin Knowlton Road, lot 5 118 357, zone UCV-5-K-15

5.4 Demande(s) de dérogation mineure

Minor exemption request(s)

5.4.1 138, rue Saint-Paul Street, lot 4 266 328, zone URA-22-K16

5.4.2 38, chemin de la Baie-Robinson Road, lot 3 939 001, zone UV-2-G13

5.5 Demande(s) à la CPTAQ

CPTAQ request(s)

N/A

5.6 Demande(s) de lotissement

Subdivision request(s)

N/A

5.7 Comité consultatif d'environnement

Environment advisory Committee

5.7.1 Comité consultatif d'environnement – Création

Land planning advisory Committee - Creation

5.7.2 Comité consultatif d'environnement - Nominations

Land planning advisory Committee - Nominations

6. SÉCURITÉ PUBLIQUE / ÉQUIPEMENT

PUBLIC SECURITY / EQUIPMENT

6.1 Rapport mensuel du directeur du service des Incendies et responsable des Premiers répondants

Director of Fire department and First responders Monthly report

6.2 Formation des pompiers – demande de subvention

Firemen training – grant request

6.3 Comité sur la Sécurité Nautique - Création

Boating Safety Committee – Creation

6.4 Comité sur la Sécurité Nautique - Nominations

Boating Safety Committee - Nominations

7. TRAVAUX PUBLICS

PUBLIC WORKS

7.1 Rapport mensuel du service des Travaux Publics

Department of Public Works monthly report

7.2 Permission de voirie annuelle - MTQ

Annual road works authorization - MTQ

8. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

LEISURE, CULTURE AND COMMUNITY LIFE

8.1 Dépôt du Rapport mensuel

Tabling of the monthly report

8.2 Demande(s) d'aide financière

Financial assistance request(s)

8.2.1 Clinique médicale de Lac-Brome

Brome Lake Medical Clinic

8.2.2 Bourse d'excellence Massey-Vanier

Massey-Vanier Scholarship

8.2.3 Centre de pédiatrie «Main dans la Main»

8.3 Demande(s) d'utilisation du domaine public

Authorization request(s) public domain

N/A

9. ÉCONOMIE LOCALE ET TOURISME

LOCAL ECONOMY AND TOURISM

10. VARIA

MISCELLANEOUS

10.1 Fermeture, abandon, désaffectation et abolition d'une partie de la rue Eugène

Closing and abolition of part of Eugène Street

10.2 Partie désaffectée et fermée de la rue Eugène – Offre d'achat et mandat de signature

10.3 Projet pont Stagecoach – Concordance de lots

Stagecoach bridge project – Lot concordance

10.4 Comités divers – Dissolution
Various committees - Dissolution

11. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS
SECOND QUESTION PERIOD

12. LEVÉE DE LA SÉANCE
ADJOURNMENT